



www.arsetfides.eu

<http://federationarsetfides.wordpress.com>

Dear Friends of Ars et Fides,
Chers amis d'Ars et Fides,

After 20 years as President, I have decided to resign due to the burden of new responsibility in my positions as Director of the Florence Cathedral Museum in a moment of dramatic expansion and renewal, and as Director of the Mount Tabor Ecumenical Centre for Art and Spirituality in Barga, Italy. I regret leaving, but cannot do otherwise.

Après 20 ans de présidence, j'ai décidé de démissionner compte tenu de la charge de mes nouvelles responsabilités en tant que directeur du Musée de la cathédrale de Florence, à un moment crucial d'agrandissement et de renouveau, et directeur du Centre œcuménique pour l'art et la spiritualité Mont Tabor à Barga, Italie. Je regrette de vous quitter, mais je ne peux pas faire autrement.

I will see many of you, I hope, at our meeting in Angers this Spring, and will have the pleasure of saluting you personally. To all, however, I wish to say that these years have been stimulating for me, and that I have considered it an honour to guide the ongoing process of reflection on our shared mission, both at the level of the Bureau and at that of our General Assemblies.

Je verrai beaucoup d'entre vous, je l'espère, lors de notre rencontre à Angers au printemps prochain et j'aurai plaisir à vous saluer personnellement. À tous, cependant, je souhaite dire que ces années ont été stimulantes pour moi et que j'ai considéré comme un honneur de guider le processus continu de réflexion sur notre mission partagée, à la fois au sein du conseil d'administration et au cours de nos assemblées générales.

My gratitude for your contributions and for your friendship goes to all of you, and in particular to my colleagues in the Bureau over these years, especially to our Secretary, Mieke De Jonghe, who remains the cornerstone of Ars et Fides. You will all remain in my prayers, together with Ars et Fides volunteers of the past and future.

Ma gratitude pour vos contributions et pour votre amitié va vers vous tous, et en particulier envers mes collègues du conseil d'administration durant toutes ces années, spécialement envers notre secrétaire, Mieke De Jonghe, qui demeure la pierre angulaire d'Ars et Fides. Vous tous resterez dans mes prières, ainsi que les bénévoles Ars et Fides du passé et du futur.

Mons. Timothy Verdon
President 1995 – 2015
Mgr Timothy Verdon
Président 1995 – 2015